

## Communiqué de presse POUR DIFFUSION IMMÉDIATE

### La Commission poursuit ses audiences publiques à Québec

**Val-d'Or, 27 août 2018** – La Commission d'enquête sur les relations entre les Autochtones et certains services publics au Québec : écoute, réconciliation et progrès se déplacera prochainement dans la ville de Québec afin de poursuivre ses audiences publiques. Le cinquième séjour en itinérance de la Commission prendra place du 4 au 14 septembre prochain au Centre des Congrès de Québec.

#### **Calendrier des audiences**

*Semaine 29, Centre des Congrès de Québec*

#### **Mardi, 4 septembre:**

**9h00-10h30** Cérémonie d'ouverture

**10h30-12h15** Mary Coon, Aînée Crie et Jessica Vollant, Coordinatrice de l'équipe santé mentale, dépendance et mieux-être, Centre de santé de Wemotaci

**13h00-15h00** Cindy Blackstock, Directrice Générale de la Société de soutien à l'enfance et à la famille des Premières Nations du Canada et Professeure à l'École de travail social de l'Université McGill

**15h00-16h00** Sophie Picard, Gestionnaire des services de santé; Jessie Messier, Agente de programme – SSNA, Commission de la santé et des services sociaux des Premières Nations du Québec et du Labrador (CSSSPNQL) et Vandna Sinha, Professeure associée, Université McGill

**16h00-17h00** Sophie Picard, Gestionnaire des services de santé et Marie-Noëlle Caron, Conseillère en santé publique, Commission de la santé et des services sociaux des Premières Nations du Québec et du Labrador (CSSSPNQL)

#### **Mercredi, 5 septembre:**

**9h00-10h30** Mary Coon, Aînée Crie et Jessica Vollant, Coordinatrice de l'équipe santé mentale, dépendance et mieux-être, Centre de santé de Wemotaci

**10h30-11h30** Bonnie Anne Jerome, témoin citoyen (Services de police)

**11h30-12h30** Constance Vollant, témoin citoyen (Services de police et de justice)

**13h00-14h00** Denis Picard, témoin citoyen (Services de santé)

**14h00-15h00** Eva Papigatuk, témoin citoyen (Services correctionnels et de justice)

**15h00-16h00** Fernand Niquay et Joscelyne Niquay-Flamand (Services de police)

**Jeudi, 6 septembre:**

**9h00-12h30** Sarah Plamondon et Clara Lafrance-Egervari, Avocates

**13h30-15h30** Sarah Plamondon et Clara Lafrance-Egervari, Avocates

**15h30-16h30** Maxime Couillard, Coordonnateur, Clinique Droit de cité

**Vendredi, 7 septembre:**

**9h00-9h45** Francine Moar, témoin citoyen (Services de santé)

**9h45-10h30** Alland Flamand, témoin citoyen (Services de santé)

**10h30-12h00** Témoin à confirmer

**13h00-13h45** Hervé Moar, témoin citoyen (Services de santé)

**13h45-14h30** Laurianne Petiquay, témoin citoyen (Services de santé)

**14h30-16h30** Stan Cudek, Directeur; Dennis Nicholas, Aîné et Brian Sarwer-Foner, Agent de liaison communautaire, Centre de guérison Waseskun

*Semaine 30, Centre des Congrès de Québec*

**Lundi, 10 septembre:**

**9h00-11h00** Assunta Gallo, Directrice de la protection de la jeunesse du CIUSSS de l'Ouest-de-l'Île-de-Montréal

**11h00-12h00** Maria Macleod, Directrice des services de guérison pour la jeunesse; Charlo Shecapio, Coordonnateur des services de guérison pour la jeunesse, Conseil Cri de la Santé et des Services Sociaux de la Baie James; Emma Kroeker, Agente de développement et Mohsen Romdhani Directeur général, Boscoville

**13h00-13h45** Maria Macleod, Directrice des services de guérison pour la jeunesse, Charlo Shecapio, Coordonnateur des services de guérison pour la jeunesse, Conseil Cri de la Santé et des Services Sociaux de la Baie James; Emma Kroeker, Agente de développement et Mohsen Romdhani Directeur général, Boscoville

**13h45-15h45** Maude Bellefleur, Directrice intérimaire des services sociaux de Mamit Innuat et André Lajoie, Directeur des finances et directeur général intérimaire de Mamit Innuat

**15h45-16h30** Témoin citoyen, huis clos (Services de protection de la jeunesse)

**Mardi, 11 septembre:**

**9h00-12h00** Marlène Gallager, Directrice de la protection de la jeunesse du CISSS de la Côte-Nord

**13h00-15h00** Dale Walker, Conseiller-cadre à la liaison autochtone, CISSS de la Côte-Nord

**15h00-16h30** Témoins citoyens, huis clos (Services de protection de la jeunesse)

**Mercredi, 12 septembre:**

**9h00-12h00** Me Françoise Gauthier, Présidente de la Commission québécoises des libérations conditionnelles

**13h00-15h00** Dr Horacio Arruda, Directeur national de santé publique et sous-ministre adjoint, ministère de la Santé et des Services sociaux

**15h00-15h45** Témoin citoyen, huis clos (Services de protection de la jeunesse)

**15h45-16h30** Témoin citoyen, huis clos (Services de justice)

**Judi, 13 septembre:**

**9h00-12h00** Marie-Josée Thomas, Secrétaire générale associée, Secrétariat aux affaires autochtones

**13h00-13h30** Sylvie Hervieux Fontaine, témoin citoyen (Services correctionnels)

**13h30-13h45** Témoin citoyen, huis clos (Services de protection de la jeunesse)

**13h30-14h30** Témoin citoyen, huis clos (Services de protection de la jeunesse)

**14h30-15h15** Témoin citoyen, huis clos (Services de protection de la jeunesse)

**Vendredi, 14 septembre:**

**9h00-9h30** Dépôt de déclarations

**9h30-11h30** Viviane Michel, Présidente de Femmes Autochtones du Québec

**11h30-12h30** Ghislain Picard, Chef régional de l'Assemblée des premières nations du Québec et du Labrador (APNQL)

**13h30-14h30** Ghislain Picard, Chef régional de l'Assemblée des premières nations du Québec et du Labrador (APNQL)

**14h30-15h30** Amélie Larouche, Chef conseillère aux ressources naturelles et au territoire, Première Nation Malécite de Viger

**15h30-16h30** Cérémonie de fermeture

À la suite de ce séjour à l'extérieur, les audiences reprendront au Conservatoire de musique de Val-d'Or le 24 septembre pour une période de deux semaines.

Veillez noter que le calendrier des audiences est sujet à des changements sans préavis. Nous vous invitons donc à consulter quotidiennement la section audiences du site web pour obtenir la dernière version : [www.cerp.gouv.qc.ca](http://www.cerp.gouv.qc.ca).

**Source:**

Catherine Bérubé-Leblanc

Conseillère aux communications

T. 1 844 580-0113

[catherine.berube-leblanc@cerp.gouv.qc.ca](mailto:catherine.berube-leblanc@cerp.gouv.qc.ca)

[www.cerp.gouv.qc.ca](http://www.cerp.gouv.qc.ca)